



ホームステイ申込書

Homestay Application Form

*This form will be sent directly
to your host family.

*Please type or write in BLOCK letters.

20190729updated

| | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|---|-------------------|------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------|--|
| 姓 Surname | *Please write in alphabet | | 名 Given name | *Please write in alphabet | | ニックネーム What name do you go by? | | | |
| 漢字名(もしあれば) Kanji name if you have. | | 国籍 Nationality | | 生年月日 Date of Birth (Y/M/D) | | 年齢 Age | | 性別 Sex | |
| 身長 Height | cm | feet | 体重 Weight | kg | lb | 一般的な日本の寝具は身長190cm、体重100kg位までを想定して作られています。寝具の準備のためにもご記入下さい。Japanese bedding may not be capable if your height is over 190cm or your weight is over 100kg. Please fill them out for providing appropriate bedding. | | | |
| 宗教 Religion | | | 職業 Occupation | | | 会社名/学校名 Company/School | | | |
| 住所 Address | | | | | | | | | |
| 自宅電話 Home Phone Number | | | | 携帯電話 Mobile Phone Number | | | | | |
| メールアドレス E-Mail | *Important information and updates will be sent to this email. Please be sure to check it at least once a day. | | | | SNS App名及びID SNS App Name & ID | | | | |

◆言語 Language Level

| | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|
| 第一言語 Native language | | | 話す言語/レベル Do you speak any other languages? And how well? | | |
| 日本語がどのくらい話せますか。 My spoken Japanese level is | | | 日本語がどのくらい読み書きできますか。 My written Japanese level is | | |
| 英語がどのくらい話せますか。 My spoken English level is | | | 今までどのくらい日本語を勉強しましたか。 How long have you studied Japanese? | | |
| 1 | まったくできない Just a few words here and there. Basically zero. | | 今までに何回日本に来たことがありますか。 How many times have you ever been to Japan? | | |
| 2 | 挨拶程度 Very basic Japanese / English. (Greetings, Basic phrases) | | 4 | 幅広い話題でも簡単な日常会話ができ、意思を伝えることができる I can hold basic conversation and communicate in a variety of topics. | |
| 3 | 簡単な話題であれば、ある程度意思を伝えることはできる If the topic is not too difficult, I can have simple conversation and communicate in Japanese. | | 5 | 日常生活において、会話をしたり、意思を伝えることがほぼ問題なくできる I can hold conversation and communicate with basically no problem in everyday living. | |

◆生活情報 Personal Information

| | | | |
|---|--|----------------------------|------------------------|
| ホームステイの経験はありますか。(場所、期間) Have you ever done home stay before? (If so, where and how long?) | | | |
| 日本滞在中タバコ・電子たばこを吸いますか。(日本での喫煙は20歳以上で多くのホストファミリー宅は禁煙です。) Do you plan to smoke cigarettes or electric cigarettes in Japan? (Please keep in mind, Japanese law prohibits smoking for minors under 20years old plus many host families don't allow guests to smoke in the house.) | | | はい Yes いいえ No |
| 趣味 What do you like to do? (Hobbies, how you spend your free time, etc) | | | |
| 日本での滞在中にやってみたいこと Is there anything that you would particularly like to do while in Japan? | | | |
| 私は I am 朝型 a morning person. 夜型 a night person. 活動的 an active person. もの静か quiet. 話好き talkative. 内気 somewhat shy. やさしい friendly. きれい好き a tidy person. 暑がり sensitive to heat. 寒がり sensitive to cold. 自己主張がある assertive. | | | |
| 特筆事項 Any comment: | | | |
| 好きな食べ物 What foods do you like to eat? | | | |
| 嫌いな食べ物 What foods do you rather not eat? | | | |
| 食事制限がありますか。 Do you have any food restrictions ? | | | |
| いいえ No はい Yes→ | 身体的な理由/食べ物アレルギー Medical reason/food allergies | 宗教的な理由 Religious reason | その他の理由 Other reason |
| 具体的に記入してください。Please describe. | | | |

| | |
|--|--|
| 朝食によく食べているもの What do you usually eat for breakfast? | |
| 夕食によく食べているもの What do you usually eat for dinner? | |
| 健康上の問題により日常生活に支障があり、且つホストファミリーによる特別なサポートが必要な方は病名、病状、対処方法をお書きください。 Please list any medical diseases, symptoms, and medical treatment that interfere with daily life and require support from your host family. | |
| アレルギーをお持ちの方は、アレルギー名、症状、対処方法を記載してください。 Please list any allergies, symptoms, and medical treatment. | |
| 怪我、病気、入院、物損等があった場合の費用は自己負担となることを理解し同意します。 I understand/agree that any accident, damage, injury, sickness, hospitalization or treatment costs, et al. is the Guest's responsibility. | |

◆ホストファミリーへ Dear Host Family

| | |
|--|---|
| 自己紹介とホストファミリーへのメッセージをお書きください。 Please introduce yourself. Write a warm message to your host family. This letter is to get to know you better and in order to find the most suitable family for you. | <div> <div>Please attach your nice photo here!</div> <div>If you don't know how to attach a photo here, please send it separately.</div> </div> |
|--|---|

Continued on next page

【Homestay arrangement information】

◆ホームステイ環境

| | | | | | | | | | | |
|--|---|-------------|---|---|----------------------------|---|--|--|--|--|
| ホームステイを申し込んだ理由 Is there any particular reason you chose to do a home stay? | | | | | | | | | | |
| 日常生活に深刻に関わることでなにか個人的な問題や大切なことがあればお知らせください。 If you feel that there are ANY personal issues that are important to you and may seriously affect your living situation please describe. (religion, personal habits, health condition etc.) | | | | | | | | | | |
| 家の中で一緒に生活できないペットはいますか？ できるだけ詳しくお知らせください。 (例：犬アレルギーだが屋外なら問題なし) Are there any pets you CANNOT tolerate INSIDE the house? Please describe in detail. (Ex. I am allergic to dogs but it is fine as long as they stay outside of the house) | はい Yes → いいえ No | 詳細 Details: | | | | | | | | |
| ホームステイ先に求める条件を最大3つ選択し、優先度が高い順をお知らせください。 Choose up to 3 homestay conditions that are most important for you, and rank them. | | | | | | | | | | |
| <table><tr><td>①目的地(学校・会社など)までの移動時間 Commuting time to main destination</td><td>⑤英語が通じるファミリー A family that can communicate in English</td></tr><tr><td>②インターネット環境 Internet access</td><td>⑥2歳未満の赤ちゃんがいない家庭 A family that does not have babies under age 2</td></tr><tr><td>③ファミリーメンバーが2人以上の家庭 A family including at least 2 members</td><td>⑦他の留学生在がいない家庭 A family that does not have other guests</td></tr><tr><td>④日本語を沢山話せる環境 A Japanese immersive homestay</td><td></td></tr></table> | | | ①目的地(学校・会社など)までの移動時間 Commuting time to main destination | ⑤英語が通じるファミリー A family that can communicate in English | ②インターネット環境 Internet access | ⑥2歳未満の赤ちゃんがいない家庭 A family that does not have babies under age 2 | ③ファミリーメンバーが2人以上の家庭 A family including at least 2 members | ⑦他の留学生在がいない家庭 A family that does not have other guests | ④日本語を沢山話せる環境 A Japanese immersive homestay | |
| ①目的地(学校・会社など)までの移動時間 Commuting time to main destination | ⑤英語が通じるファミリー A family that can communicate in English | | | | | | | | | |
| ②インターネット環境 Internet access | ⑥2歳未満の赤ちゃんがいない家庭 A family that does not have babies under age 2 | | | | | | | | | |
| ③ファミリーメンバーが2人以上の家庭 A family including at least 2 members | ⑦他の留学生在がいない家庭 A family that does not have other guests | | | | | | | | | |
| ④日本語を沢山話せる環境 A Japanese immersive homestay | | | | | | | | | | |
| <table><tr><td>【1】</td><td>【2】</td><td>【3】</td></tr></table> | | | 【1】 | 【2】 | 【3】 | | | | | |
| 【1】 | 【2】 | 【3】 | | | | | | | | |
| *上記の他にリクエストがあればご記入ください。(すべてのリクエストにはお答えできないことがありますのでご了承ください) | | | | | | | | | | |
| *If you have any other requests, please list them here. Be aware that we will try our best to accommodate your requests, but we cannot guarantee it. | | | | | | | | | | |

私は(株)ネクステージ・ホームステイ イン ジャパンのホームステイ同意書に同意し、署名の上、ホームステイプログラムを申し込みます。

I declare that above information to be true and accurate to my best belief. I have read and understand the homestay agreement of Nextage Co., Ltd. I understand/agree to all of the rules and regulations and apply for this program by signing below.

| | | | |
|-----------------|-----------------------------|-------------------|--|
| 署名 Signature | Please type your name here. | 日付 Date(Y/M/D) | |
|-----------------|-----------------------------|-------------------|--|